

GEMEINDE OLANG

Autonome Provinz Bozen-Südtirol

**COMUNE DI VALDAORA**

Provincia Autonoma Bolzano-Alto Adige

**Beschluss des
Gemeindeausschusses**Sitzung vom – riunione del
10.06.2026

Gegenstand:

Olinger Seilbahn AG: Neupositionierung der Aufstiegsanlage "Lorenzi" am Kronplatz in der Gemeinde Olang - Genehmigung des Variante-Projektes

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses im üblichen Sitzungssaal einberufen.

Anwesend sind:

Lukas Schnarf	Bürgermeister - Sindaco		
Christoph Reden	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco	X	
Katrin Jud	Gemeindereferentin - Assessore		
Elisabeth Plaikner	Gemeindereferentin - Assessore		
Jochen Schenk	Gemeindereferent - Assessore		
Philipp Anton Felder	Gemeindereferent - Assessore		

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

Manfred Mutschlechner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

**Delibera della
Giunta Comunale**Uhr – ore
10:30

Oggetto:

Funivie Valdaora spa: Riposizionamento dell'impianto "Lorenzi" al Plan de Coronas nel Comune di Valdaora - approvazione della variante del progetto

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Presenti sono:

	ent. abw. ass. giust.	unent. abw. ass. ingiust.
Lukas Schnarf		
Christoph Reden	X	
Katrin Jud		
Elisabeth Plaikner		
Jochen Schenk		
Philipp Anton Felder		

Segretario: il Segretario comunale, Signor

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Lukas Schnarf

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

Olang Seilbahn AG: Neupositionierung der Aufstiegsanlage "Lorenzi" am Kronplatz in der Gemeinde Olang - Genehmigung des Variante-Projektes

Die Olang Seilbahn AG mit Sitz in 39030 Olang, Gassl 23 hat mit Antrag vom 16.03.2026, Prot. Nr. 0012453 um Neupositionierung der Aufstiegsanlage „Lorenzi“ am Kronplatz – Varianteprojekt - in der Gemeinde Olang angesucht.

Die Gemeindebaukommission hat das Projekt in der Sitzung vom 21.04.2026 ohne Auflagen positiv begutachtet.

Festgehalten, dass das Projekt mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 175 vom 03.04.2025 genehmigt wurde und nun das Varianteprojekt vorgelegt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Verzeichnis mit Einverständniserklärung der betroffenen Grundeigentümer.

Nach Einsichtnahme:

- in den Fachplan für Aufstiegsanlagen und Skilisten, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1545 vom 16.12.2014;
- in das Landesgesetz vom 10. Juli 2018, Nr. 9;
- in das Landesgesetz vom 23. November 2010, Nr. 14, Ordnung der Skigebiete;
- in das Dekret des Landeshauptmanns vom 12. Januar 2012, Nr. 3, Durchführungsverordnung;
- in den geltenden Bauleitplan der Gemeinde Olang;

Nach Einsicht in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

fachliches Gutachten:

Positiv – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Manfred Mutschlechner, am 10.06.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: co05VPtJZu66r4+NiACekNv5/pitu3Gdajjp1Mln8x4=

buchhalterisches Gutachten:

Positiv – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Doris Prighel, am 08.06.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: 6dYltzzOjI5L9dDzMF9DdCqKjuqNt/wrpMI+TozSIPk=

Aufgrund

- des geltenden einheitlichen Strategiedokumentes (DUP) und des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung dieser Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Funivie Valdaora spa: Riposizionamento dell'impianto "Lorenzi" al Plan de Coronas nel Comune di Valdaora - approvazione della variante del progetto

Le Funivie di Valdaora spa con sede a 39030 Valdaora, Gassl 23 con domanda del 16.03.2026, prot. n. 0012453 ha richiesto il riposizionamento dell'impianto "Lorenzi" al Plan e Coronas – progetto di variante - nel Comune di Valdaora.

La commissione edilizia ha espresso parere positivo senza condizioni nella seduta del 21/04/2026;

Constatato che il progetto è stato approvato con delibera dalla giunta comunale n. 175 del 03/04/2025 e che ora è stato presentato il progetto di variante;

Visto l'assenso scritto dei proprietari delle aree interessate;

Visto:

- il piano di settore impianti di risalita e piste da sci, approvato con delibera della giunta provinciale n. 1545 del 16/12/2014;
- la legge provinciale del 10 luglio 2018, n. 9;
- la legge provinciale del 23 novembre 2010, n. 14, ordinamento delle aree sciabili attrezzate;
- il decreto del Presidente della Giunta provinciale del 12 gennaio 2012, n. 3, regolamento d'esecuzione;
- il vigente piano urbanistico del Comune di Valdaora;

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Manfred Mutschlechner, in data 10.06.2026 con l'impronta digitale: co05VPtJZu66r4+NiACekNv5/pitu3Gdajjp1Mln8x4=

parere di regolarità contabile:

Positivo – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Doris Prighel, in data 08.06.2026 con l'impronta digitale: 6dYltzzOjI5L9dDzMF9DdCqKjuqNt/wrpMI+TozSIPk=

Visti

- il vigente documento unico di programmazione (DUP) ed il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto di questo comune;
- del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. das Projekt der Olinger Seilbahnen AG betreffend die Neupositionierung der Aufstiegsanlage „Lorenzi“ am Kronplatz in der Gemeinde Olang – Varianteprojekt - , laut Antrag vom 16.03.2026, Prot. Nr. 0012453, ausgearbeitet von Dr. Ing. Markus Pescollderungg aus Brun-eck, zu genehmigen.
2. mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità dei voti nella forma di legge:

1. di approvare il progetto delle Funivie Valdaora-spa per il riposizionamento dell'impianto "Lo-renzi" al Plan de Corones nel Comune di Val-daora – progetto di variante - secondo la richie-sta del 16.03.2026 n. di prot. 0012453 elabora-ta da parte di dott. ing. Markus Pescollderungg di Brunico.
2. il presente provvedimento non comporta alcu-na spesa.

Gelesen, genehmigt und digital signiert

Letto, confermato e firmato digitalmente

Der Vorsitzende – Il Presidente
Lukas Schnarf

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale
Manfred Mutschlechner

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 11.06.2026 bis 21.06.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Olang veröffentlicht und ist vollstreckbar geworden am:

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio-digitale del Comune di Valdaora dal 11.06.2026 al 21.06.2026 ed è diventata esecutiva in data:

22.06.2026

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. Nr. 104/2010.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010.